

# НОВЫЙ ШЕДЕВР ЕВРОПЕЙСКОГО ДЕТЕКТИВА





## ЧИТАЙТЕ ВСЕ КНИГИ ОЛИВЕРА ПЁТЧА:

---

### СЕРИЯ «ДОЧЬ ПАЛАЧА»

Дочь палача

Дочь палача и черный монах

Дочь палача и король нищих

Дочь палача и ведьмак

Дочь палача и дьявол из Бамберга

Дочь палача и театр смерти

### ОТДЕЛЬНЫЕ РОМАНЫ

*Заговор Людвига*

Крепость королей. Проклятие

Крепость королей. Расплата

ОЛИВЕР ПЁТЧ

Баровор  
Дюгвира



МОСКВА

2017

УДК 821.112.2-312.4  
ББК 84(4Гем)-44  
ПЗ1

Oliver Pötzsch  
DIE LUDWIGVERSCHWÖRUNG

© by Ullstein Buchverlage GmbH, Berlin. Published in 2011 by  
Ullstein Taschenbuch Verlag  
© Peter Palm, Berlin/Germany

Оформление серии *Андрея Саукова*

Иллюстрация на суперобложке *Виталия Аникина*

**Пётч, Оливер.**  
ПЗ1 Заговор Людвига / Оливер Пётч ; [пер. с нем.  
Р. Н. Прокурова]. — Москва : Издательство «Э»,  
2017. — 512 с. — (Новый шедевр европейского де-  
тектива).

ISBN 978-5-699-94924-3

Смерть короля Баварии Людвига II, последнего рыцаря Европы, всегда была окутана пеленой загадок и мрачных тайн. Главным вопросом до сих пор остается: покончил ли с собой «сказочный король» или же был убит заговорщиками? Его родственники наотрез отказались от вскрытия и никогда никого не подпускали к телу покойного короля. Со временем жизнь и смерть Людвига II стала легендой. Пока в руки немецкого букиниста Стивена Лукаса не попал дневник близкого друга баварского монарха, текст в котором был хитроумно зашифрован. Стивен сразу почуял запах тайны. Но, видно, почуяли его и те, кто вскоре пришел к нему в магазин...

УДК 821.112.2-312.4  
ББК 84(4Гем)-44

© Прокуров Р.Н., перевод на русский язык, 2016  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Э», 2017

ISBN 978-5-699-94924-3



## БЕСЕДА С ОЛИВЕРОМ ПЁТЧЕМ

*Чем же так привлекает вас король Людвиг II?*

В первую очередь своей загадочной смертью, дающей превосходный материал для захватывающего романа. Но потом я обнаружил, сколь многогранна его личность: король, увязший в мире собственных грез, своего рода последний из рыцарей, он противопоставляет себя новому времени — и терпит поражение.

*Романы о дочери палача принято считать детективами, и действие их разворачивается после Тридцатилетней войны. «Смерть короля Людвига» представляет собой триллер, события которого развиваются в наше время. Можно рассматривать этот роман в качестве перехода к новому жанру?*

Я считаю, что жанр определяется содержанием. Вокруг Людвига II существует множество теорий заговоров. Вы только вспомните таинственный орден стражей короля, пропавшие дневники и исчезновение камзола с пулевыми отверстиями — или Виттельсбахов, которые и по сей день хранят молчание

касательно смерти короля. Просто идеальный набор для мистического триллера. Кроме того, я получил огромное удовольствие, как следует закрутив сюжет.

*Красоты Баварии играют в романе немаловажную роль. Для кого написана эта книга – для жителей Южной Германии, туристов или для всех, кто любит увлекательные романы?*

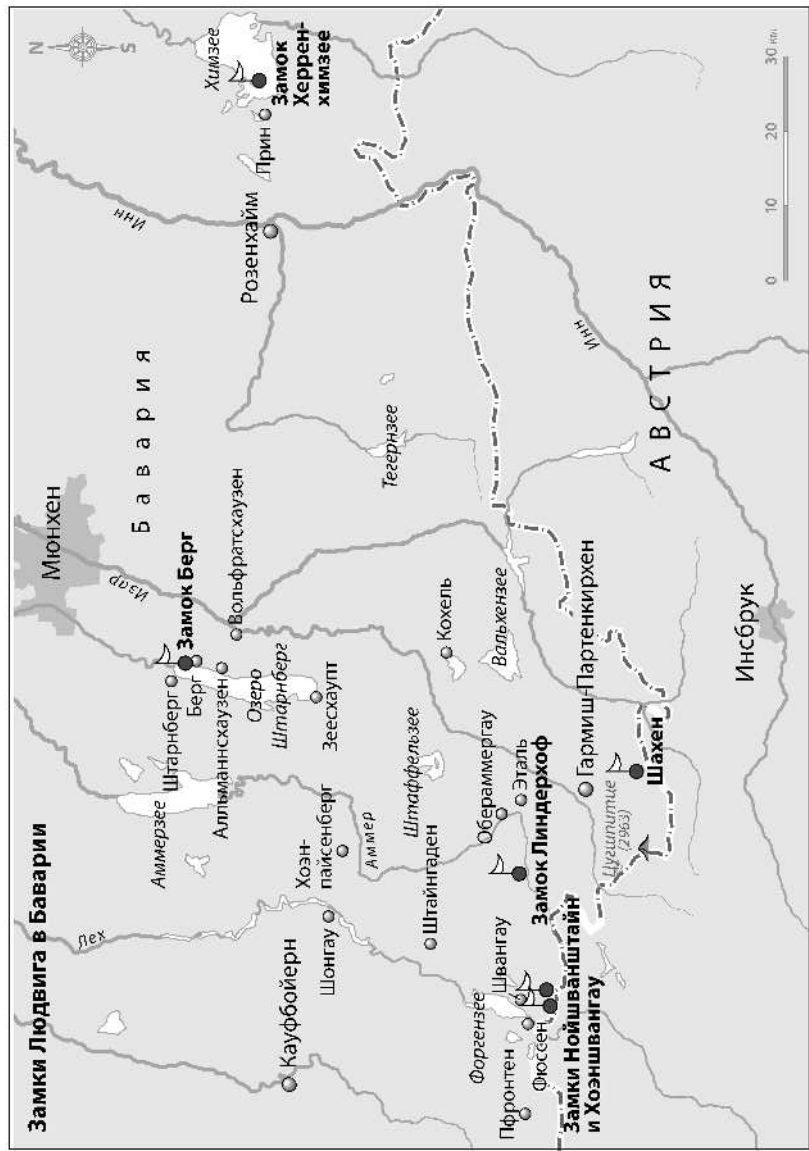
Немцы, как я надеюсь, после прочтения еще больше полюбят родную землю. Туристы откроют для себя завораживающий мир, полный тайн, баварских традиций и прекрасных пейзажей. А любители триллеров и детективов в очередной раз поймут, что история, так или иначе, создает самые увлекательные сюжеты.



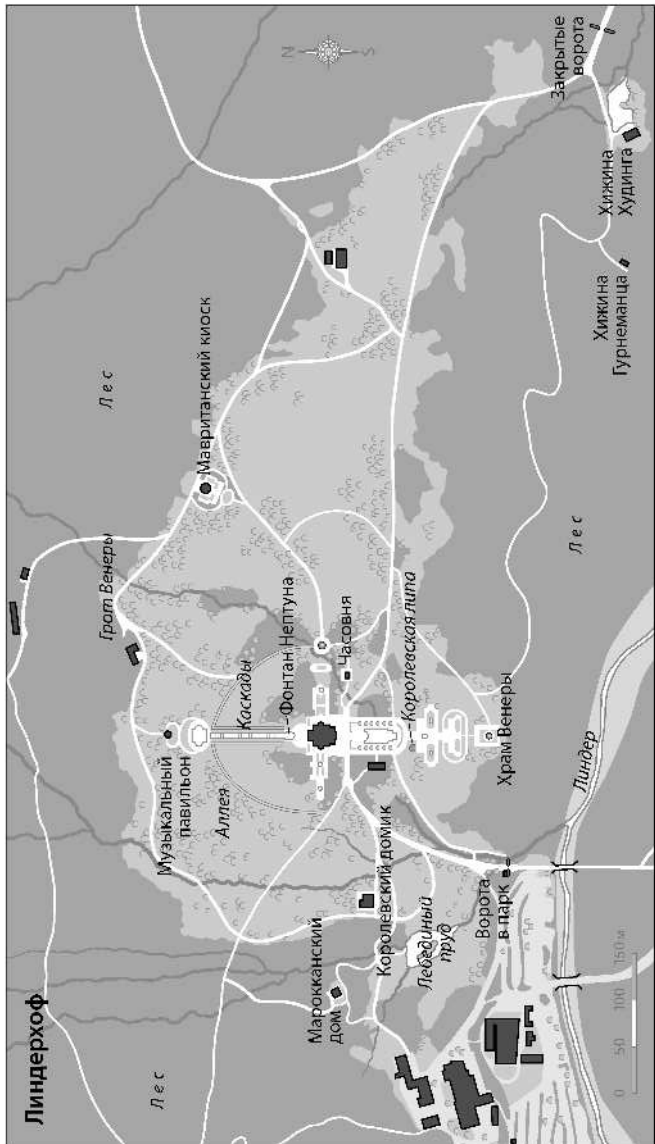
*Моему отцу*

История есть ложь, с которой  
все согласны.

*Вольтер*







## Херренхимзее

Часовня Святого креста



Причал

Бывший монастырский комплекс

Лес

Камыш

Фонтан  
Аполлона

Королевский замок

Исторический  
вход в замок

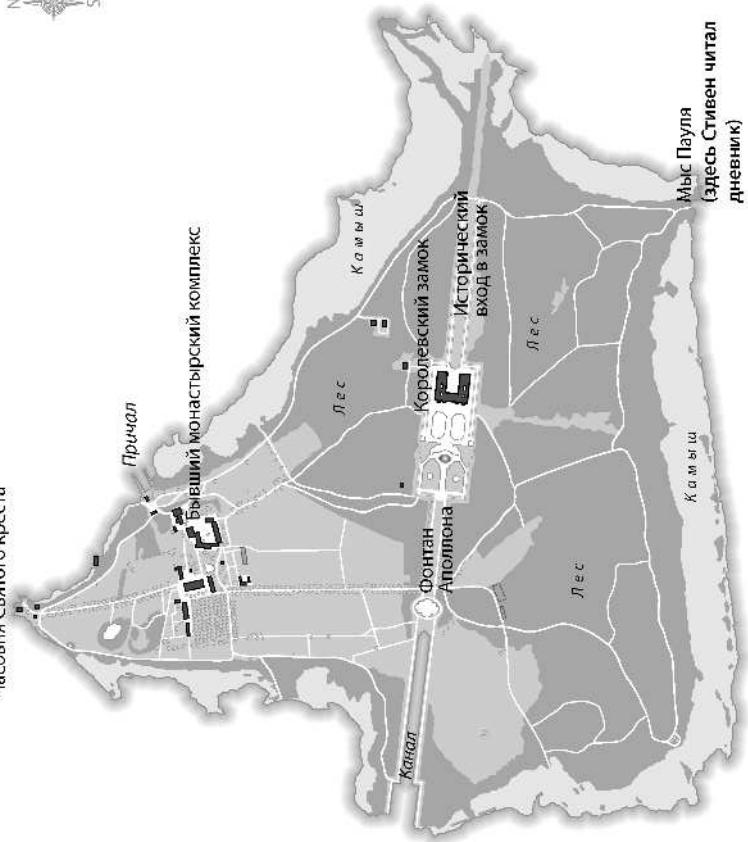
Лес

Лес

Камыш

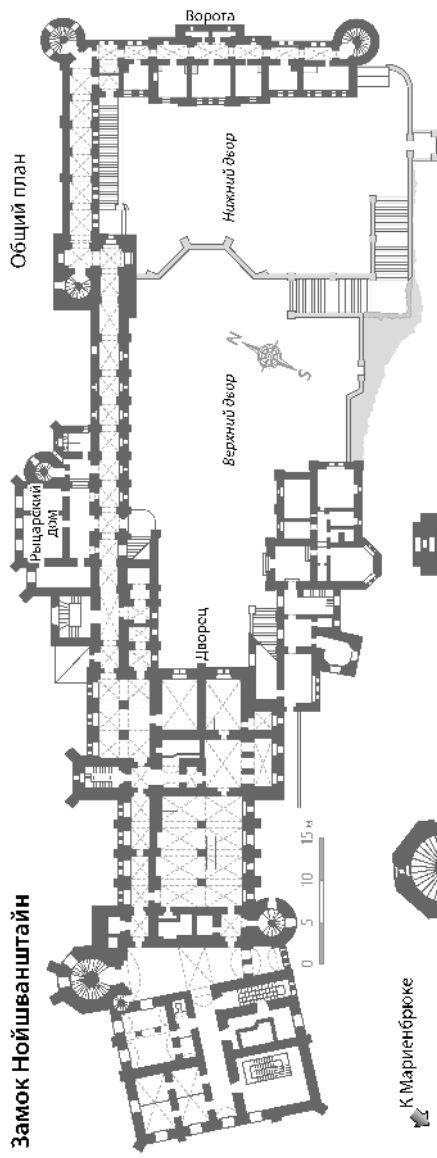
Мыс Паула  
(здесь Стивен читал  
дневник)

0 100 200 300 м



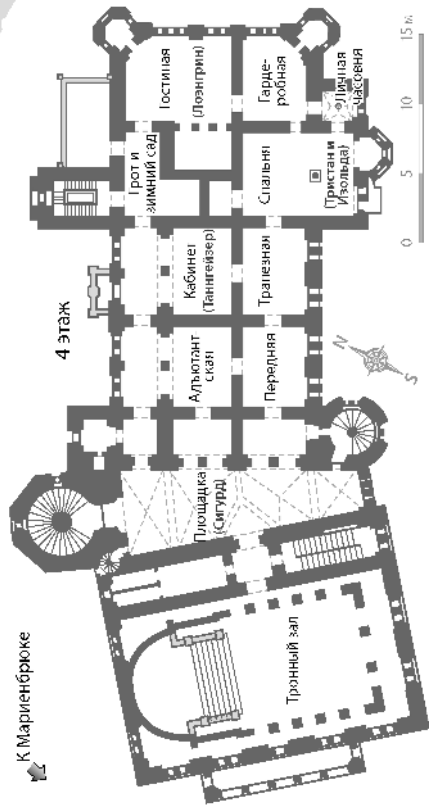
# Замок Нойшванштайн

## Общий план

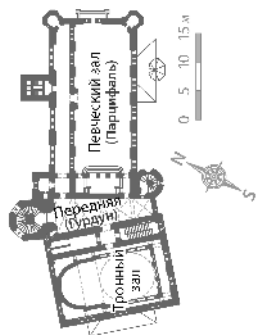


К Мариенбрюке

## 4 этаж



## 5 этаж







## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА ИСТОРИЧЕСКОЙ ЧАСТИ РОМАНА

Людвиг II – король Баварии

Профессор Бернхард фон Гудден – немецкий психиатр

Доктор Макс Шляйс фон Лёвенфельд – королевский лейб-медик

Теодор Марот – ассистент лейб-медика (не является исторической фигурой)

Граф Альфред Экбрехт фон Дюркхайм-Монмартен – королевский адъютант

Рихард Хорниг – королевский конюх и неизменный спутник Людвига II

Герман фон Каульбах – художник

Мария – служанка Людвига II (не является исторической фигурой)

Барон Иоганн фон Лутц – председатель совета министров Баварии

Граф Максимилиан Карл Теодор фон Хольнштайн – королевский обершталмейстер

Карл фон Штрелиц – прусский агент (не является исторической фигурой)

ПРОЧИЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ЛИЧНОСТИ

Король Максимилиан II – отец Людвига II

Мария Фридерика Прусская – мать Людвига II

Отто I – младший брат Людвига II и позднее король Баварии, душевнобольной

Принц Луитпольд – дядя Людвига II, позднее принц-регент

Императрица Австрии Елизавета (Сиси) Баварская – кузина Людвига II и его доверенная

Князь Отто фон Бисмарк – канцлер Германии  
Рихард Вагнер – композитор





## НЕСКОЛЬКО СЛОВ ВО ВСТУПЛЕНИЕ...

*В ночь с 13 на 14 июня на мелководье Штарнбергер-Зее обнаружены трупы двух мужчин. Оба из числа самых известных людей своего времени: признанный во всей Европе психиатр Бернхард фон Гудден и король Баварии Людвиг II, которого позднее увековечит прозвание «сказочного короля».*

*Созванная в срочном порядке следственная комиссия пришла к заключению, что король, тремя днями ранее признанный сумасшедшим, задушил своего психиатра, а после совершил самоубийство.*

*Так звучит официальная версия.*

*Наряду с ней существует еще множество других, основанных на многочисленных неувязках той роковой ночи и последующих дней. Как следствие, «дело Людвига» стало одним из самых известных и таинственных смертельных случаев в мировой истории. Дело, которое и по сей день вызывает широкий резонанс. Даже по прошествии 125 лет после смерти Людвига некоторые эксперты сомневаются в одобренном властью заключении.*

*Многие детали романа вымышлены, но еще больше основаны на серьезных научных источниках и свидетельствах*